



РѢТХИЪ ЗЯРЪТЪ

Плачь іереміевъ.





Глава 1.

И бысть, повнегда въз плѣнъ ѿвѣдѣнъ бѣ иѣль, и іерлѣмъ ѿпѣстошѣнъ бѣше, сѣде іереміа прѣрокъ плачущь, и рыдѣше рыданіемъ сімъ надъ іерлѣмомъ и глаголаше:

Ѳлефъ.

Какъ сѣде едѣнъ градъ оумноженный людемъ! Бысть ѣкъ вдовица, оумноженный во ꙗзыцѣхъ, владѣи странами бысть подданію.

Бѣдъ. ² Плача плакала въз ноци, и слезы егѡ на ланитѣхъ егѡ, и нѣсть оутѣшѣнїа егѡ ѿ вѣхъ любящихъ егѡ: вси дрѣжѣица съ нѣмъ ѿвергоша егѡ, быша емѡ врази.

Гимель. ³ Преселѣша ѡда радѣ смрѣнїа своегѡ и радѣ множества работы своеѡ: сѣде во ꙗзыцѣхъ, не ѡверѣте покоѡ. Вси гонѣици егѡ постигнуша и срдѣ стѣжающихъ емѡ.

Даледъ. ⁴ Пѣтїе сїѡни рыдаютъ, ѣкъ нѣсть ходящихъ по нѣхъ въз праздникъ, всѣ вратѣ егѡ разорѣна, жерцы егѡ воздыхаютъ, дѣвѣицы егѡ ведѡмы, и сімъ ѡгорчеваемъ въз себѣ.

Ге. ⁵ Быша стѣжающїи емѡ во главѡ, и врази егѡ оубезнѣша, ѣкъ гдѣ смрѣнїа егѡ за множество нечестїа егѡ: младѣнцы егѡ ѿнѡша плѣнѣни предъ лицемъ стѣжающихъ.

Вавъ. ⁶ И ѡаца ѡ дщѣре сїѡни всѣ лѣпота еѡ: быша кнѣзи еѡ ѣкъ ѡвни не имѡщїи пѣжити, и хождаѡ не съ крѣпостїю предъ лицемъ гонѣющихъ.

Заїнъ. ⁷ Помѡнѡ іерлѣмъ днѣ смрѣнїа своегѡ и ѿриновѣнїи своѣхъ, всѣ вожделѣнїа своѡ, ѣже имѣаше ѿ днѣ первыхъ, егда падѡша люде егѡ въз рѡцѣ стѣжающихъ, и не бѣ помагѡщихъ емѡ: видѣвше врази егѡ посмѣаша ѡ преселѣнїи егѡ.

И́дз. ⁸ Грѣхóмз согрѣшн̄ іерлїмз, тогò рáдн̄ вѣ мачѣжз бѣсть: всн̄ слáвцїн̄
ѣгò смнрїша н̄, вндѣша бо срáмз ѣгò: сн̄ же стенáщє ѡбратїса вспáть.

Тѣдз. ⁹ Нечнстотà ѣгò пред̄ ногáма ѣгò, не поманѣ послѣдннхз сво́хз н̄
ннзведѣса пречѣдн̄: нѣсть оутѣшáн̄ ѣгò. Вн̄ждь, гд̄н, смнрѣнїе моѣ, їáкв
возвелїчнса врáгз.

И́одз. ¹⁰ Рѣкѣ своò прорѣ стѣжáн̄ на всá вожделѣннаа ѣгò, вндѣ бо
їáзыкн̄ вшѣдшыа бо стѣнн̄ своò, н̄мже повелѣаз ѣсн̄ не вхóдн̄тн̄ бо цр̄ковь
твоò.

Кáфз. ¹¹ Всн̄ лóдїе ѣгò въздыхáюще н̄щдтз хлѣба: дáша вожделѣннаа своá
за пн̄щѣ, ѣже бы ѡбратн̄тн̄ дѣшѣ. Вн̄ждь, гд̄н, н̄ прн̄зрн̄, їáкв бѣхз
безчѣстєнз.

Лáмєдз. ¹² Всн̄, н̄же кѣ вáмз прохóдáщїн̄ пѣтѣмз, ѡбратн̄тєса н̄ вндн̄тє, ѡце
ѣсть болѣзн̄, їáкв болѣзн̄ моá, їáже бѣсть: глáвн̄ ѡ мнѣ смнрї ма гд̄ь
вз дѣнь гнѣва їáротн̄ своєá.

Мѣмз. ¹³ Сз вьсоты̀ своєá послà ѡгнь, вз кóстн̄ моá свєдѣ ѣгò: прорѣ
сѣть ногáма мо́ма, ѡбратн̄ ма вспáть, дадѣ ма гд̄ь вз погѣлѣнїе, вѣсь
дѣнь болѣзн̄юща.

Нѣнз. ¹⁴ Бдáше на нечѣстїа моá, вз рѣкѣ моєю сплетóшася: взыдóша на
вѣю моò, н̄знємóже крѣпость моá, їáкв дадѣ гд̄ь вз рѣцѣ моè бвлѣзн̄, не
возмогѣ стáтн̄.

Сáмєхз. ¹⁵ Ѡá всá крѣпкїа моá гд̄ь ѡ среды̀ менѣ, прн̄звà на ма врѣма,
ѣже сокрѣшн̄тн̄ н̄зєрáнныа моá: точн̄ло н̄стоптà гд̄ь дѣвн̄цѣ, дцѣрн̄ їдннѣ:
ѡ сн̄хз ѡзз плáчѣ.

И́ннз. ¹⁶ Ѡчн̄ моè н̄злáстѣ вóдѣ, їáкв оудалн̄са ѡ менѣ оутѣшáн̄ ма,
возвєрáцáн̄ дѣшѣ моò: погнєбóша сынове моè, їáкв возмóже врáгз.

Фн̄. ¹⁷ Воздѣ рѣцѣ своè сїóнз, нѣсть оутѣшáн̄ ѣгò. Заповѣда гд̄ь на
їáквва, ѡкрєстз ѣгò вразн̄ ѣгò: бѣсть іерлїмз їáкв ѡсквєрнѣна
кровоочѣнїємз вз нн̄хз.

Цáдн̄. ¹⁸ Прѣнз ѣсть гд̄ь, їáкв оустà ѣгò ѡгорчн̄хз. Слышн̄тє оубо, всн̄ лóдїе,
н̄ вндн̄тє болѣзн̄ моò: дѣвн̄цы моá н̄ юноты ѡндóша вз плѣнз.

КѡФз. ¹⁹ Позвѣхъ любѣтели моѣ, и чѣмъ прельстиша мѧ: жерцыи моѣ и старцы моѣ во градѣ ѡскѣдѣша, ѣкѡ възыскаша пици себѣ, да ѡкрѣпѣтъ души своѣ, и не ѡверѣтоша.

Рѣшз. ²⁰ Вѣждь, гдѣи, ѣкѡ скорелю, ѡтроба моѣ сматѣла во мнѣ, и превратиша сердце моѣ, ѣкѡ горелти исполниша: ѡвнѣ ѡбезчѣди мене мечь, ѣки смертъ въ домѣ.

Шѣнз. ²¹ Слышаша ѡубо, ѣкѡ въздыхаю ѣзз, нѣсть ѡтѣшѣющаго мѧ. Вси врази моѣ слышаша зѣла моѣ и порѣдоваша, ѣкѡ ты сотвори азъ: прѣвелъ еси день, прѣзвалъ еси время, и едѣтъ подобни мнѣ.

Фѣлз. ²² Да прѣдетъ всѧ зѡба ѣхъ прѣдъ лице твое, и ѡтребѣи ѣхъ, ѣкоже сотвориша ѡтребленіе ѡ всѣхъ грѣсѣхъ моихъ, ѣкѡ многа естъ стѣнѣи моѣ, и сердце моѣ скорѣтъ.



Глава 2.

Илефз.

Какъ ѡмрачнѣ во гнѣвѣ своѣмъ гдѣ дщере сїѡну: свѣрже съ небесе на зѣмлю славу илеву, и не поманѣ подножїа ногѣ своѣю въ день гнѣва и гѣрости своѣа.

Бѣдз. ² Погрѣзи гдѣ и не пощадѣ: всѣ краснаа иакъваа разорнѣ гѣростїю своєю, твердыни дщере иуданы и свѣрже на зѣмлю, ѡсквернѣ царѣ ѣа и князи ѣа,

Гимель. ³ сокрѣши во гнѣвѣ гѣрости своѣа всея рогъ илеву, ѡбрати вспѣть десницѣ ѣа ѡ лица врага, разже во иакъвѣ иакъ ѡгнь пламы, и потреби всѣ ѡкрестъ,

Даледз. ⁴ напряжѣ лѣкъ своѣ иакъ рѣчникъ противный, ѡтверди десницѣ своѣ иакъ ѡпостѣтъ и иже всѣ краснаа ѡчию моєю во селенїихъ дщере сїѡну, и злїа иакъ ѡгнь гѣрость своѣ.

Ге. ⁵ Бысть гдѣ ѡки врагъ, погрѣзи ила, погрѣзи всѣ домы ѣа, разсыпа всѣ стѣны ѣа и ѡмножи дщери иуданѣ смрѣна и смрѣнѣ,

Вавз. ⁶ и свѣрзе ѡки виноградъ селенїе своѣ, разсыпа праздники ѣа: забы гдѣ, иже сотвори въ сїѡнѣ праздники и свѣдѣты, и ѡслоби преценїемъ гнѣва своѣа царѣ и княза и жерца.

Зѣнз. ⁷ Ѳринѣ гдѣ жертвенникъ своѣ, ѡтрасѣ стѣину своѣ, сокрѣши рѣкою вражїею стѣнѣ забравъ ѣа: гласъ даша въ домѣ гдѣ иакъ въ день праздника.

Идз. ⁸ Ѱбратица гдѣ разсыпати стѣнѣ дщере сїѡну: протажѣ мѣрѣ, не ѡбрати рѣкѣ своѣа ѡ попрїна: и стѣтова предградїе, и ѡграда вѣдѣ и знеможе.

ТѢДЗ. ⁹ Врѣстоша въ зѣмлю вратѣ ѿ, погубѣнѣнѣи сокрѣшнѣи верснѣи ѿ, царѣи ѿ
нѣи кнѣзи ѿ во ѡзыцѣхъ, нѣсть закона, нѣ пророцы ѿ не видѣша видѣнїа
ѿ гдѣ.

ІѡДЗ. ¹⁰ Сѣдоша на землѣ, оумолокоша старѣишнны дщере сїѡннѣи, посыпаша
пѣрсти на главѣи своѣи, преподѣлаша во вѣрѣтницѣи, низведоша въ зѣмлю
старѣишнннхъ дѣвъ іерлѣмскнхъ.

КѢФЗ. ¹¹ Ѡскрѣдѣша ѿчи мои въ слезѣхъ, смѣтѣша сѣрдце мое, нѣзлѣа на
зѣмлю слава моя ѿ сокрѣшенїи дщере людїи моихъ, внигда ѿскрѣдѣ младаенецъ
нѣ сѣщїи на стогнахъ градскнхъ.

ЛѢМЕДЗ. ¹² Матеремъ своиъмъ рекоша: гдѣ пшеница нѣ вїно; внигда разелѣ-
ленимъ быти нѣмъ, ѡкво ѡзвѣенимъ на стогнахъ градскнхъ, ѿгда нѣзлѣахъ
дѣши нѣхъ въ лѣно матерей нѣхъ.

МѢМЗ. ¹³ Чтѣ ти засвидѣтельствохю; нлн чтѣ оуподоблю тебѣ, дщи іерлѣмнѣи;
ктѣ та спасѣтъ нѣ ктѣ та оутѣшитъ, дѣвнїце, дщи сїѡннѣи; ѡкво возвелѣнїа
чѣша сокрѣшенїа твоегѣ, ктѣ та нѣсѣлїтъ;

НѢНЗ. ¹⁴ Пророцы твои видѣша тебѣ сѣтнѣи нѣ бездѣмїе нѣ не ѿкрыша ѿ
непрѣдѣ твоѣи, ѿже возвратїти плѣненїе твоѣ, нѣ видѣша тебѣ словеса
сѣтнѣи нѣ нѣрнновѣнїа.

СѢМЕХЗ. ¹⁵ Восплѣкаша рѣкама ѿ тебѣ вснѣ мнѣющїи пѣтѣмъ, позвѣдаша нѣ
поклѣаша главою своєю ѿ дщери іерлѣмнѣи, рекѣще: сѣи ли градъ, вѣнѣцъ славы,
весѣлїе всѣмъ землѣи;

ѢННЗ. ¹⁶ Ѡверзоша на тѣ оутѣ своѣи вснѣ вразнѣ твои, позвѣдаша нѣ покре-
жетѣаша зѣбѣи своими нѣ рѣша: поглѣтїмъ ю: ѿвѣче сѣи дѣнь, ѿгѣже чѣахомъ,
ѿверѣтѣахомъ ѿгѣ, видѣахомъ.

ФН. ¹⁷ Сотвори гдѣ, ѡже помысли, сконча словеса своѣи, ѡже заповѣда ѿ днїи
пѣрвнхъ: разорнѣи нѣ не пощадѣ, нѣ возвелѣнѣи ѿ тебѣ врага, вознесѣ рѣгъ
стѣжающагѣи ти.

ЦѢДН. ¹⁸ Возопнѣи сѣрдце нѣхъ ко гдѣ, стѣннѣи дщере сїѡннѣи да нѣзлїютъ ѡквоже
водотѣча слѣзы дѣнь нѣ нѣщѣ: не дѣждъ покѣа себѣ, нѣ да не оумолкнетъ
зѣнница ѿчию твоєю.

Кѡфз. ¹⁹ Востѣни, побѣдиша въ ноцѣи въ началѣ стражебы твоѣа, пролиѣ ѣакѡ
водѣ сердце твоѣ предѣ лицемъ гдѣнимъ, воздвѣгни къ немѣ рѣцѣ твоѣ ѡ
душѣхъ младѣнцевъ твоихъ, разслабленыхъ глѣдомъ въ началѣ всѣхъ исхѡдовъ.

Рѣшз. ²⁰ Вѣждь, гдѣ, ѣ прѣзри, когѡ ѣси ѡтребѣлъ сице; ѣдѣ сиѣдѣтъ жѣны
плѡдъ ѡтробы своѣа; ѡтребленѣе сотвори поваръ, ѣзвѣютъ ли младѣнцевъ
сѣщихъ соцы; ѡвѣѣши ли во стѣѣни гдѣни жерца ѣ пророка;

Шѣнз. ²¹ Оупѡша на исхѡдѣхъ ѡтрокъ ѣ старецъ: дѣвѣицы моѣ ѣ юнѡты
моѣ ѡндѡша въ плѣнѣхъ, мечѣмъ ѣ глѣдомъ ѣзвѣлъ ѣси, въ дѣнь гнѣва твоѣго
сварѣлъ ѣси, не пощадѣлъ.

Фѣлз. ²² Прѣзвѣлъ ѣси ѣакѡ дѣнь прѣздника прѣшѣльствѣа моѣ ѡкрѣтъ, ѣ не
бѣистъ въ дѣнь гнѣва гдѣа ѡцѣлѣвый ѣ ѡстѣвыиша, ѣакѡ сотвори хъ
возмоцѣи ѣ ѡмножи хъ врагѣ моѣ всѣ.



Глава 3.

Илефз.

ИЗ мѡжз вѣдѡ ницетѸ (моѹ) вѣ жезлѣ ѡроетн ѣгѡ на мѡ: ² поѡтѣ мѡ ѡ ѡведе ма во тѣмѸ, ѡ не во свѣтѣ. ³ Оѡче на мѡ ѡберѡтн рѡкѸ своѹ вѣсь дѣнь,

Бѣдѣ. ⁴ ѡберѡтн плѡть моѹ ѡ кѡжѸ моѹ, кѡетн моѡ сокрѸшн: ⁵ соградн на мѡ ѡ ѡбѡ главѸ моѹ ѡ ѡтрдѡн, ⁶ вѣ тѣмныхъ поладн ма, ѡкоже мѣртвѡвѡ вѣка:

Гѣмель. ⁷ соградн на мѡ, ѡ не ѡзѡдѸ, ѡтѡготн ѡкѡвы моѡ, ⁸ ѡ ѣгдѡ вокрѡчѸ ѡ возопѡ, заградн молнѣвѸ моѹ: ⁹ возградн пѡтн моѡ, заградн стѣзнѡ моѡ, возмѡтѣ.

Дѡледѣ. ¹⁰ Бѡетѣ ѡкѡ медвѣдѣ ловѡн, (прнѣдѡн мнѡ) ѡкѡ лѣвѣ вѣ сокровѣнныхъ, ¹¹ гнѡ ѡтѡпнѡшаго, ѡ ѡпокѡн мѡ, положн ма погнѡшѡ: ¹² напрѡжѣ лѡкѣ своѹ, ѡ поствѡн мѡ ѡкѡ знѡменнѡ на стрѣлѡннѡ,

Гѣ. ¹³ пѡетн вѣ лѡдѡвѡ моѡ стрѣлы тѡла своегѡ. ¹⁴ Бѡхѣ вѣ смѣхѣ вѣемѣ лѡдемѣ моѡмѣ, пѣснѣ ѡхѣ вѣсь дѣнь. ¹⁵ Нѡсѡтн мѡ гѡретн, напоѡ ма жѣлчн

Вѡнѣ. ¹⁶ ѡ ѡзѡ кѡменемѣ зѡбѣ моѡ, напоѡтѡ ма пѣпеломѣ ¹⁷ ѡ ѡрнѡ ѡ мнѡрѡ дѡшѸ моѹ. Зѡбѡхѣ елѡгѡтѣ ¹⁸ ѡ рѣхѣ: погнѣе поѡѡдѡ моѡ ѡ надежда моѡ ѡ гѡдѡ.

Зѡнѣ. ¹⁹ Поѡннѡ ницетѸ моѹ ѡ гонѣннѡ моѡ. ²⁰ Гѡретѣ ѡ жѣлчѣ моѹ поѡнѡшѸ, ѡ стѡжнѡтѣ во мнѣ дѡшѡ моѡ. ²¹ Сѡѡ положѸ вѣ сѣрдѣцѣ моѡмѣ, сѣгѡ рѡдн поѡтерплѡ.

Идѣ. ²² Мѡтѣ гѡнѡ, ѡкѡ не ѡствѡн мѡнѣ, не ѡконѡшѡсѡ во ѡедрѡтѣ ѣгѡ: прѣвѡвѡнѡ во ѡтрдѡнѣ, помнѡшн, гѡн, ѡкѡ не погнѡѡхѡмѣ, не ѡконѡшѡсѡ во ѡедрѡтѣ тѡвѡ. ²³ Нѡвѡѡ во ѡтрдѡнѣ, мнѡга ѣстѣ вѣѡрѡ тѡвѡ. ²⁴ Чѡстѣ моѡ гѡдѡ, рѣчѣ дѡшѡ моѡ: сѣгѡ рѡдн поѡждѸ ѣгѡ.

ТѢДЗ. ²⁵ Бл҃гъ гдѣ надѣюшымса нѣнь: ²⁶ дѹшнѣ ѿщѹщей ѣгѡ бл҃го (ѣсть), ѿ надѣющейса съ молчѣнїемъ спїтїа бж҃їа. ²⁷ Бл҃го ѣсть мѡжѹ, ѣгда вѡзметъ г҃рѣмъ въ ѿностн своѣй:

ІѡДЗ. ²⁸ сѡдетъ на ѣднѣнѣ ѿ оҹмѡлкнетъ, г҃акъ вѡзвѣнгнѹ на сѡ: ²⁹ положнѣтъ во прѣхѣ оҹстѣ своѡ, нѣгли кѣкѡ вѣдетъ надежда: ³⁰ подѣстѣ ланнѣтѹ своѡ бїющемѹ, насытитѣса оҹкорнѣннѹ.

КѡФЗ. ³¹ Г҃акъ не во вѣкѹ ѡрнѣтъ гдѣ, ³² г҃акъ смнрнѣвын помнѣдетъ по мнѡжестѣ млчтн своѡ, ³³ не ѡрнѣтѹ ѡ сѣца своегѡ ѿ смнрнѣ сыны мѡжеискїа.

ЛѡМЕДЗ. ³⁴ Ёже смнрнѣтн подѣ нѡзѣ ѣгѡ всѡ оҹзнннн земннѡ, ³⁵ ѣже оҹклоннѣтн сѡдъ мѡжа прѣд лнцѣмъ вѣшнагѡ, ³⁶ ѡсѣднѣтн челѡвѣка, внѣгда сѡднѣтнса ѣмѹ, гдѣ не речѣ.

МѢМЗ. ³⁷ Ктѡ ѣсть тѡнѣ, ѿже речѣ, ѿ бнѣтн, гдѹ не повелѣвшѹ; ³⁸ ѿзѣ оҹстѣ вѣшнагѡ не ѿзѣдетъ слѡ ѿ добрѡ. ³⁹ Чтѡ вѡзрѡпщѣтъ челѡвѣкѹ жнвѹщнѹ, мѡжѹ ѡ грѣсѣ своѣмъ;

НѢНЗ. ⁴⁰ ѿзыскѣса пѣтѣ нѡшнѹ ѿ ѿспнѣтѣса, ѿ ѡбратнѣмса ко гдѹ. ⁴¹ вѡзвѣнгнѣмъ сердѣцѡ нѡша съ рѡкѡмн кѹ бгѹ внсокомѹ на нѣсн. ⁴² Мѹ согрѣшнѣхомъ ѿ нечѣстѣвовахомъ, сѣгѡ рѡдн не помнѡвалъ ѣсн:

СѡМЕХЗ. ⁴³ покрѣлъ ѣсн г҃рѡстїю ѿ ѡгнѡлѹ ѣсн нѡсѹ, оҹбнѡлъ ѿ не пощадѣлѹ ѣсн: ⁴⁴ покрѣлѣса ѣсн ѡблакомъ, да не дѡндѣтъ кѹ тѣбѣ молнѣтѣа, ⁴⁵ сомжнѣтн ѡчн моѡ ѿ ѡрнѣтн, положнѡлѹ ѣсн нѡсѹ посрѣдѣ людїн.

ЎНЗ. ⁴⁶ ѡверзѡша на ны оҹстѣ своѡ всн вразнѣ нѡшн. ⁴⁷ Стрѡхѹ ѿ оҹжасѹ бнѣстѣ нѡмъ, надмѣнїе ѿ сокрѣшенїе: ⁴⁸ нехѡднѣца вѡднѡлѡ ѿзлїѣтъ ѡко моѡ ѡ сокрѣшенїн дщѣре людїн моѡхѹ.

ФН. ⁴⁹ ѡко моѡ погрѡзнѹ: ѿ не оҹмѡлкнѹ, ѣже не бнѣтн ѡлаблѣнїю, ⁵⁰ дѡндеже прнклоннѣтѣса ѿ оҹвнѣднѣтъ гдѣ съ нѣсѣ. ⁵¹ ѡко моѡ закрѣвѣтѣса ѡ дѹшнѣ моѡнѣ, пѡче всѣхѹ дщѣренѣ грдѡ.

ЦѡДН. ⁵² лѡвѡщѣ оҹловнѣша мѡ г҃акъ врѡбїа вразнѣ моѡ тѣне: ⁵³ оҹморнѣша въ рѡвѣ жнзнѣ моѡ ѿ вѡзлѡжнѣша на мѡ кѡмень. ⁵⁴ вѡзлїѡса вѡдѡ вѣше глѡвы моѡлѡ: рѣхѹ: ѡрнновѣннѹ ѣсмѹ.

Кѡфз. ⁵⁵ Призвѣхъ ѿма твоѣ, гдѣ, ѿзъ рѡва пренспѡднагѡ: ⁵⁶ глѣзъ моѿ ѡуслѣшалазъ ѣсѣ: не покрѣѣ ѡушѣзъ твоѣхъ на мольбѣ моѿ: ⁵⁷ на поѡмоць моѿ пренеблѣжназъ ѣсѣ, въ дѣнь, вѡньже призвѣхъ тѣ, рѣклазъ мѣ ѣсѣ: не вѡнѣа.

Рѣшз. ⁵⁸ Сѡдѣлазъ ѣсѣ, гдѣ, прѡ дѡшѣ моѣ, ѿзвѣблѣа ѣсѣ жѣзнь моѿ: ⁵⁹ вѣдѣлазъ ѣсѣ, гдѣ, смѡтѣнѣа моѣ, рѣзѣдѣлазъ ѣсѣ сѡдзъ моѿ: ⁶⁰ вѣсѣ вѣѣ ѡмѡценѣе ѿхъ ѿ вѣа помышлѣнѣа ѿхъ на мѣ.

Шѣнз. ⁶¹ Слѣшалазъ ѣсѣ ѡуѡкрѣзны ѿхъ, вѣа соѡвѣты ѿхъ на мѣ, ⁶² ѡуѡтнѣ вѡстаѡщѣнхъ на мѣ ѿ поѡчѣнѣе ѿхъ на мѣ вѣсѣ дѣнь, ⁶³ сѣдѣнѣе ѿхъ ѿ вѡстѣнѣе ѿхъ: прѣзрѣ на ѡчи ѿхъ *.

Фѣлз. ⁶⁴ Воздѣа ѿмз, гдѣ, вѡздаѡнѣе по дѣлѡмз рѡкѣ ѿхъ: ⁶⁵ вѡздѣа ѿмз зѡстѡплѣнѣе, сѣрдцѣ моѣгѡ трѡдз. ⁶⁶ Ты ѿхъ проженѣши во гнѣѡвѣ ѿ поѡтребѣши ѿхъ поѡ небѣсѣмз, гдѣ.

* Евр.: ѿзъ ѣсѣ пѣсѣ ѿхъ.



Глава 4.

Илефз.

Кáкв потемнѣ злáто, нзмѣннѣа сребрò дóброе! разсыпашаа камыцы стѣини
вз начáлѣ встѣхз нсхòдшвз.

Бѣдз. ² Сынòве сйòни четнин, ѡдѣаннн злáтомз чнстымз, кáкв влѣнншася
вз соудды глинаны, дѣлà рѣкз искдѣльничихз!

Гимель. ³ Ъцѣ же смѣеве ѡбнажнша соцы, воздоиша искýмни нхз дцѣрей
люднн мои́хз вз ненсцѣленїе, ѣакоже птнца во пѣстѣини.

Дáлмедз. ⁴ Прильпѣ азыкз сдщягш кз гортáни ѣгѡ вз жáжди, млáденцы
проснша хлѣба, н нѣсть нмз разломающягш.

Ге. ⁵ Ъдѡщце слáдшстнаа погнебóша во нсхòдѣхз, пнтáемнн на багрáннцяхз ѡдѣ-
ашася вз гно́н.

Вáнз. ⁶ Н возвелнчнса беззаконїе дцѣре люднн мои́хз пáче беззаконїа содомс-
ка, превращѣнныа во о́комгновеннн, н не поволѣша ѡ нѣн рѣкáмн.

Зáинз. ⁷ Ѡчнстншася назврѣс ѣл пáче снѣга н просвѣтншася пáче млекà,
чѣрмни быша, пáче кáмене сапфíра оусѣченїе нхз.

Идз. ⁸ Потемнѣ пáче сáжн вндз нхз, не познáни быша во нсхòдѣхз: прильпѣ
кóжа нхз костѣмз нхз, нзсхòша, быша ѣакш дрѣво.

Тѣдз. ⁹ Лшщсе быша ѣзвеннн мечѣмз, нѣжели погубелнн глáдомз: снн бо
нстлѣша ѡ непло́днстн землн.

Иѡдз. ¹⁰ Рѡцѣ жѣнз млносердыхз сварнша дѣтн своа, быша вз ѣдь нмз, вз
сокрѡшеннн дцѣре люднн мои́хз.

Кáфз. ¹¹ Скончà гдь ѣроствь свою, нзлїа ѣроствь гнѣва своегѡ н возжжѣ
о́гнь вз сйòнѣ, н поадѣ ѡсновáнна ѣгѡ.

Лáмедз. ¹² Не вѣрòваша цáрїе зѣмстнн н всн жнвѡщнн во вселѣннѣн, ѣакш
внндѣтз врáгз н стѡжáмн сквозѣ вратà ѣрáннмскаа,

МѢМЪ. ¹³ рѣди грѣхъ пророкъвъ ѣгѡ ѡ неправдѣ жерцѣвъ ѣгѡ, проливѡущихъ крѡвъ праведнѣ посредѣ ѣгѡ.

НЪНЪ. ¹⁴ Поколебѡшасѧ бѡдрѣи ѣгѡ на стѡгнахъ, ѡсквернѣшасѧ въ крѡви, внигда немоцнѣ ѡмъ, прикоснѣшасѧ ѡдеждѣ своѣхъ.

САМЕХЪ. ¹⁵ Ѡстѣпнѣте ѡ нечѣстыхъ, призовнѣте ѡхъ: ѡстѣпнѣте, ѡстѣпнѣте, не прикасѡйтеѧ, ѡкъ возжѡшасѧ ѡ колебѡшасѧ: рцыте во ѡзыцѣхъ: не приложѡтъ, ѣже ѡбѣтѡти (сѧ нѣмн).

АІНЪ. ¹⁶ Лицѣ гдѣне чѡстѣ ѡхъ, не приложѡтъ призрѣти на нѣхъ: лицѣ жрѣцеска не ѡстыдѣшасѧ, стѡрыхъ не помѣловаша.

ФН. ¹⁷ Ёще ѡщымъ нѡмъ ѡскѡдѣша ѡчи нѡши, на помоцѣ нѡшѣ вѣде смотрѡщымъ нѡмъ, внигда надѣѡхомѧ на ѡзыкъ не спасающѣ.

ЦАДН. ¹⁸ Ѡловнѣша малыхъ нѡшихъ ѣже не ходѣти на стѡгнахъ нѡшихъ, приближсѧ времѧ нѡше, ѡполнишасѧ днѣ нѡши, настѡнѣтъ концѣ нѡшѣ.

КѡФЪ. ¹⁹ Скорѣншѣи бѣша гонѡщѣи ны пѡче ѡрѡвъ небесныхъ, на горѡхъ гонѡхъ нѡсѣ, въ пѣстыни приѣдѡша нѡмъ.

РѣШЪ. ²⁰ Аѡхъ лицѣ нѡшегѡ, помѡзанный гдѣ ѡтъ бѣсть въ растлѣннѣхъ ѡхъ, ѡ нѣмже рѣхомъ: въ стѣни ѣгѡ пожнѣмъ во ѡзыцѣхъ.

ШІНЪ. ²¹ Рѡднѣ ѡ ѡ веселѣсѧ, дщнѣ ѡдмѣйска, жнѣщцѡѧ на землѣ, ѡ на тебѣ прѣидѣтъ чѡша гдѣна, ѡ ѡпѣѣшсѧ ѡ ѡзлѣѣши.

ѠАУЪ. ²² Скончѡсѧ беззаконѣе твоѣ, дщнѣ ѡѡна, не приложѡтъ кѡмѣ преселѣти тѡ: посѣтѣнѣ ѣсть беззаконѣѡ твоѡ, дщнѣ ѡдѡмѡ, ѡкры ѡчѣстѣѡ твоѡ.



Глава 5.

Мѣтва іереміин прѣрока.

Помани, гди, что бысть намъ: призири и виждь оубо коризнь нашу: ² достоание наше обратися къ чуждымъ и домы наша ко иноплеменинкомъ: ³ сирн быхомъ, несть отца, матери наша яко вдовы. ⁴ Родъ нашъ за серебрò прѣдохомъ, дрова наша за цѣнъ куповдохомъ: ⁵ на выи наша гоними быхомъ, прѣдохомъ, не почихомъ. ⁶ Египетъ даде рѣкъ, ассиръ въ насыщеніе ихъ. ⁷ Отцы наши согрѣшиха, и несть ихъ, мы же беззаконіа ихъ подѣдохомъ. ⁸ Рабѣ овладѣша нами, избавляющаго несть ѿ рѣкъ ихъ. ⁹ Въ дѣлахъ нашихъ носихомъ хлѣбъ нашъ, ѿ лица меча въ пустыни. ¹⁰ Кожа наша яко печь ѿгорѣ, разсѣдѣшася ѿ лица бжеи глада. ¹¹ Женъ въ сѣвѣ смриша, дѣвѣцъ во градѣхъ иданныхъ. ¹² Кнѣзи въ рѣкахъ ихъ повѣшени быша, старѣишины не прославишася. ¹³ Избраннии плачь подѣша, и юнѡши въ клѣбѣ изнемогѡша. ¹⁴ И старцы ѿ вратъ ѡскдаѣша, избраннии ѿ пѣсней своихъ оумолкѡша. ¹⁵ Разсыпаса радость сердецъ нашихъ, обратися въ плачь лики нашихъ, ¹⁶ спадѣ вѣнѣцъ со главы нашеа: горе намъ, яко согрѣшихомъ. ¹⁷ Ѿ семъ смѣтиса сердце наше, ѿ семъ помѣркнѡша очи наши. ¹⁸ На горѣ сѣвѣ, яко погнѣе, лисицы ходиша. ¹⁹ Ты же, гди, во вѣки вселѣшиася, прѣтолы твои въ родъ и родъ. ²⁰ Бкѡю во вѣки забываешъ насъ, ѡстѣвши ли насъ въ продолженіе днѣи; ²¹ Обрати ны, гди, къ тебѣ, и обратимся, и возновѣ днѣ наша якоже прѣжде. ²² Яко ѡрѣва ѡрнѡдъ сѣи насъ, разгниваема сѣи на ны сѣлѡ.

